

ივ. ჯავახიშვილის სახ. ისტორიისა და ეთნოლოგიის ინსტიტუტი  
საქართველოს მეცნიერებათა აკადემია

## ერთი მიზანმიზული სიმბოლოს ძრისტიანული ინტერპრეტაციისათვის (კურდღელი, როგორც იქროფანია)

კურდღლის სიმბოლიკა, რომელსაც მას რელიგიური დატვირთვა აძლევს, არც თუ ისე გამჭვირვალეა, რამდენადაც მასში უამრავი თემა და მოტივი ერთიანდება და იყრის თავს. შესაბამისად, კურდღლის, როგორც სიმბოლოს, მნიშვნელობათა სიმრავლე განპირობებულია იმ რელიგიური სისტემებით, რომელშიც ის შედის. ამიტომა, რომ კურდღელი მითოპოეტური ცნობიერებისათვის ხან სიმფრთხალის, გაუბედაობის, მორცევობის სიმბოლოა, ხან კი პირიქით, გამბჯდაობისა და გამარჯვების სიმბოლო (შძრ. ტობეტურ პორტკოპში კურდღლის ანუ გამარჯვების თვე წლის გარდატეხის თვე, როდესაც ვარსკვლავი გიალის (ევროპულ ტრადიციაში – ანთარქსის) ამოსვლა იწყება).

განსაკუთრებულ მიმართებას ქმნის კომპლექსი: „კურდღელი – ქალი – ნაყოფიერება – მთვარე“.

მთელ რიგ აღმოსავლეურ ტრადიციაში კურდღელი, როგორც გაუბედავი ცხოველი, ქალურობასთან ასოცირდება, რომელშიც რწმენების მიხედვით, ქალწულის სამშვინველი სახლდება.

ხაგასების (აბაკანელი და მინუსინელი თათრების) რწმენა-წარმოდგენებული მოხუცი შინაბერების სამშვინვლები კურდღლებად იქცევიან.

ახლად მოყვინილი პატარძლები კურდღელთან უმდრახობის წესებს იცავენ და ქარაგმულად მიმართავენ მას.<sup>1</sup>

ქალთან და ქალურობასთან დაკავშირებული კურდღელი, ხშირად ნაყოფიერებასთან, ტრფიალთან და ვიტალურობასთან ასოცირდება. ამის თვალსაჩინო იღუსტრაცია ძველ საბერძნეთში სიყვარულის ქალღოთაება აფროდიტე, რომლის ატრიბუტსაც კურდღელი წარმოადგენს.

გერმანულ ტრადიციაში აღდგომის გერმანული სახელწოდება Ostern, ზოგიერთი განმარტების მიხედვით, ქალღოთაება ეოსტრას/ოსტარას სახელს უკავშირდება. თავის მხრივ, ეს სახელი სირიელი ასტარტას გერმანულ ნაირსახეობად ითვლება. ორივე ქალღოთაების, როგორც ავერცხისმდებელი კურდღლის მფლობელი ეოსტრას, ისე ასტარტას ატრიბუტებს კურდღელი და კერცხები წარმოადგენს.<sup>2</sup>

ფართოდ გავრცელებული რწმენა-წარმოდგენების მიხედვით, კურდღელი ფაქტობრივად მთვარეა. მაგ. ჩინური მითოლოგიური გადმოცემების მიხედვით, იგი მთვარეზე ცხოვრობს და ვერცხლის როდინში უკვდავების ფხვნილს ნაფავს.<sup>3</sup>

ინდურ ტრადიციაში მითიური კურდღელი და მთვარე მუდამ ერთმანეთთან არიან იდენტიფიცირებული (საინტერესოა, რომ სანსკრიტულში სიტყვა ცაცას ნიშნავს მოხტუნავეს, კურდღელს, ლაქებს მთვარეზე, რომელიც კურდღლის გამოსახულებას გულისხმობს).

Pancatantram-ის მესამე წიგნის პირველ ისტორიაში კურდღლები ცხოვრობენ მთვარის ტბის ნაპირას. მათი მეფის (გარდაცვლილთა მეფის, სიკვდილის დათაების) – Vigayadattas – სასახლეს ლუნარული დისკო წარმოადგენს. როდესაც კურდღელი კურდღლელთა დამხოცველ სპილოთა მეფეს ელაპარაკება, იგი მთვარის სახელით ლაპარაკობს. რამდენადაც ეს ისტორია, კურდღლის, როგორც სიმბოლოს ერთ-ერთ ასპექტს ხსნის, მასზე უფრო დაწვრილებით შევჩერდებით. როგორც ზემოთ ხსნებული ისტორიიდან ვგებულობთ, კურდღელი არწმუნებს სპილოს, რომ მთვარე სპილოებზე არის განრისხებული, რადგან მათ ფეხით გასრისეს კურდღლები. მაშინ სპილო ითხოვს მთვარესთან შეხვედრას. კურდღელი გაუძღვება მას მთვარის ტბისაკენ, სადაც იგი წყალში აჩვენებს მთვარეს. სპილო, რომელსაც სურს მთვარესთან მიახლოებება და პატივის თხოვნა, ხორთუმს დაარტყამს წყალს. წყალი აღელდება, მთვარის გამოსახულება აირევა და ათასჯერ გამრავლდება. კურდღელი არწმუნებს სპილოს, რომ მთვარე კიდევ უფრო განრისხდა, რადგან მან წყლის სიმშვიდე დაარღვია. სპილოთა მეფე ბოდიშს იხდის და თავის ქვეშევრდომებთან ერთად განშორდება ამ აღგილებს.<sup>4</sup>

ინდური (და არა მარტო ინდური) რწმენა-წარმოდგენებით, მთვარე მართავს დამეს (და ზამთარს), მზე – დღეს (და ზაფხულს). მთვარე ცივია, მზე – ცხელი. სადამო ხანს სოლარული სპილო, ლომი, ან ხარი მიდიან ნოქტიურნული მთვარის წყალთან, ტბასთან; კურდღელი აფრთხილებს სპილოს, რომ იმ შემთხვევაში თუ ის არ

წაგა და განაგრძობს კურდღლების მოსრვას ტბის სანაპიროზე, მთვარე აკრიფავს თავის გრილ სხივებს და მაშინ სპილოები დაიხოცებიან წყურვილისა და აუტანელი სიცხისაგან.

Pancatantram—ის მეორე ისტორიაში მახვილი კურდღლის საზრიანობაზე კეთდება და მასში მოთხოვდილია, თუ როგორ გადააგდებინებს თავს წყალში ან ჭაში კურდღლელი მშიერ ლომს, რომელიც მის შექმას ლამობდა (მრავალი ამ-გარი მაგალითის მოტანა შეიძლება სხვა ცხოველებზეც რიგვედადან და არა მარტო რიგვედადან). კურდღლი აქ თავს იჩენს, როგორც ლომის საყოველთაო მტერი (შდრ. Ramay.XXIII)

ერთ ბუდისტურ ლეგენდაში ინდრა კურდღლელს მთვარედ აქცევს, რადგან მან ადვილად დასთმო თავისი ხორცი შესაჭმელად, როგესაც მასთან პილიგრიმად გადაცმული ინდრა მივიდა პურის სათხოველად. კურდღლელმა, რომელსაც მისთვის შესათვაზებელი არაფერი გააჩნდა, ცეცხლს მისცა თავი, ინდრას შიმშილის დასაკმაყოფილებლად<sup>5</sup>.

კურდღლელი ამ შემთხვევაში ნებაყოფლობითი მსხვერპლის სიმბოლოს განასახიერებს. ხალხური დაკვირვებების მიხედვით, რეალურ ცხოვრებაში კურდღლი ხანძრის დროს არაადექვატურად იქცევა: იმის მაგივრად რომ გაიცეს, იგი ბუჩქებში იმალება მანამდე, სანამ ხანძრის ალი არ მოქვევა ყოველი მხრიდან. ამის შემდეგ კი გაქცევა უკვე გვიანაა და იგი ცეცხლის ალში იწვის. კურდღლის ამგვარ საქციელს ნებაყოფლობითი მსხვერპლის მის ტრადიციულ როლს უკავშირებენ<sup>6</sup>.

ხალხურ ცნობიერებაში კურდღლელი, ხშირად კატასთან ასოცირდება (შდრ. კატის ან კურდღლის წელი ცხოველთა ხატებებით კოდიფიცირებულ 12 წლიან ციკლს აღმოსავლურ ჰოროსკოპში).

უკრაინულ ტრადიციაში კურდღლელი ეშმაკის ქმნილებად ითვლებოდა (ალბათ მისი დაცქვეტილი უკრების რქებთან მიმსგავსების გამო), რომელიც მას “მეწინავედ” იმსახურებდა. რწმენის მოხედვით, თუკი იგი ვინმეს გადაურჩენს, იმას უბედურება დაატყვედება თავს. კატაზე გადატანილი ეს რწმენა დღემდევა შემორჩენილი<sup>7</sup>.

ზოგი ხალხის მითოლოგიაში იგი ტრიქსტერია, კულტურული გმირია (ან უფრო ზუსტად, მის ერთ-ერთ ტერიომორფულ ფორმას წარმოადგენს – ნ.ა.). ამ ასკექტში იგი ხასიათდება, როგორც სწრაფი, ლადი, თამამი, მოხერხებული ხუმარა, რომელიც თავისზე დიდ არსებას ატყუებს<sup>8</sup>.

უკელა ზემოთ ჩამოთვლილი თვისება და მასთან დაკავშირებული თემა (განსაკუთრებით კი მისი წილხვედრობა მთვარესთან) მას კოსმიურ წრებრუნვასთან აკავშირებს და მისი კოსმოლოგიური სიმბოლიზმი უდავო ხდება. იგი თავის



1. კოპტური მოხატული თუფში. VII ს.

თავში აერთიანებს ცხოვრების, ნაყოფიერების, ქალების და ა.შ. ეპიფანიებს.

კურდღლი, როგორც სიმბოლო, თავის თავში კიდევ ერთ საიდუმლოებასა და პარადოქსს შეიცავს, კერძოდ, ძველი ავტორები მას ორსქესიანობას მიაწერენ. მაგ., ბიზანტიურ კრებულში, რომელიც კასიანე ბასის (VI ს) კალამს ეკუთვნის შემდგნაირი ამონაწერია კურდღლებზე: „ამბობენ, რომ ერთი და იგივე კურდღლელი ზოგჯერ მამრია და ზოგჯერ კი თავის ბუნებას იცვლის და მდედრი ხდება; და რომ იგი ანაყოფიერებს როგორც მამრი და შობს როგორც მდედრი (Geoponika XIX.4). მსჯელობა კურდღლების არახვეულებრივ სექსუალურ აქტივობაზე, ისევე როგორც მათ ორსქესიანობაზე ანტიკურ ტრადიციაშიც გვხვდება. აი, რას წერდა ტიმოთე გაზელი: „კურდღლელი – მდედრი. მოგების დროს მას საშოში მეორე ჩანასახი ჟყავს, ხელახლა მაკდება და, უფრო მეტიც, განაგრძობს შეწყვილებას. კურდღლი რიგ-რიგობით ხან მდედრობით, ხან მამრობით სქესს იდებს (ტიმოთე გაზელი 18. 1-3). (შდრ. პერიდოტეს ცნობას, III. 108 და არისტოტელეს „ცხოველთა ისტორიას“, VI, 33. 181).<sup>9</sup>

როგორც ა. იურჩენკო აღნიშნავს<sup>10</sup>, ადრექტისტიანული ხანის ზოგიერთი ავტორის თხზულებაში კურდღლის ეს თვისება უარყოფით მორალურ შეფასებას იდებს. მაგ., კლიმენტი ალექსანდრიელი (Paedagogus, II-X) კურდღლებზე, როგორც ბიწიერების სიმბოლოზე წერს.

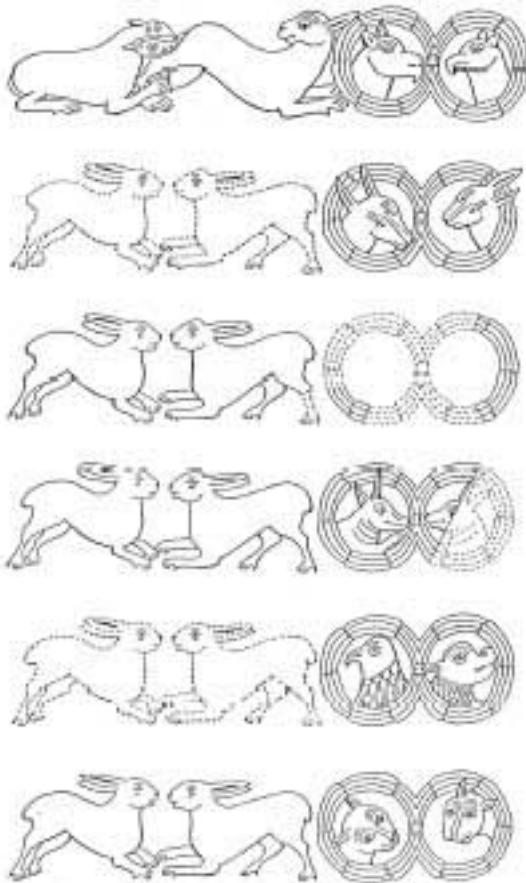
ეროტიკულ საშუალებათა სიუხვე, ორივე სქესის აქტიურად ფლობა, სიმბოლური ერთიანობა უშუალოდ უკავშირდება კულტურული ანთროპოლოგიის უმცელეს თემას – coincidencia oppositorium-სა და მთლიანობის საიდუმლოს; იგი მისი კოსმოგონიური სიმბოლოს ასკექტის მაჩვენებელია.



2. ოშეკის რელიეფი კურდღლების გამოსახულებით. X ს.

ზოგადად სიმბოლოებში სხვადასხვა დონის ეპიფანიების ამგვარი გაერთიანება, როგორც ეს მ. ელიადემ შეისწავლა, არ ნიშნავს ადრევას, შერევას ან უწესრიგობას. სიმბოლიკა უშვებს გადასვლას, წრებრუნვას სხვადასხვა დონეზე. იგი ამ დონეებისა და სფეროების ინტეგრაციას ახდენს და არა ერთმანეთში აღრევას<sup>11</sup>. ქართულ ტრადიციაში იგი, როგორც ზომორფული (დეკორატიული) მოტივი V საუკუნიდან მოყოლებული XI საუკუნის ჩათვლით გახვდება ქრისტიანულ ხუროთმოძღვრულ ძეგლებზე (ბოლნისის სიონი, ატენის სიონი, ოშეკი, ზეგანი, იშეანი, გომარეთი)<sup>12</sup> ასევე, მინიატურებსა და ტორვაზოგავაში<sup>13</sup>. აღსანიშნავია, რომ ადრინდელ ეკლესიებში კურდღლი ეკლესის შიდა სივრცის მორთულობაში ფიგურირებს, ხოლო მოგვიანებით ის ტაძრების ქადაგებს (იდ. 2, 3).

როგორც ვ. ჯობაძე აღნიშნავს, ოშეკის წმ. ოთანე ნათლისმცემლის სახელობის ტაძრის ფა-



3. ოშეკის რელიეფური გამოსახულებები. სქემა. X ს.

სადზე გამოსახული ერთმანეთის მიმართ მოხიუნავე კურდღლების შესახებ, ამ სიმბოლოში გარეკვეული გზავნილი უნდა ყოფილიყო, შესაძლოა, კოსმიური ბუნებისაც, რომელიც დღეისათვის უცნობია<sup>14</sup>. იგივე ითქმის კურდღლის სხვა გამოსახულებებზე. ამ სიმბოლოს მნიშვნელობის ამოსაცნობად, შესაძლოა, კოპტური მასალა გამოგვადგეს.

კურდღლის მოტივი, წინაისლამურ (და, ასევე, ისლამურ) ეგვიპტეში მრავალნაირი ფორმით გახვდება და საკმაოდ გავრცელებული ჩანს (კურდღლი ფორმით ან ყვავილით პირში, კურდღლი და კურძნის მტევანი და სხვ).

ჩვენთვის საინტერესო ზოომორფულ მოტივს ვპოულობთ VII საუკუნის I ნახევრის ადრუქ-რისტიანულ წითელი თიხის კოპტურ მოხატულ თევზზე (ბერლინი, სკულპტურების გალერეა, 6637, დიამეტრი: 48,5 სმ) (იდ. 1).

წრიული ფორმის ამ დიდი თევზის ვარაყი უბრალოდაა შემტელი რადიალური სხივებით. თევზის ფსევრის შუაგულში გამოსახულია ლოტოსის ყვავილი ხეიარა მცენარეებით, კურდღლი, კურძნის მტევანი, თევზი და მარგალიტის ასებები. აღნიშნული ლანგარი ზოგიერთ მეცნიერში<sup>15</sup> სპონტანურად იწვევს ძველებენისტური ფაიანის სამისი ფიალების ასოციაციას, რომლებიც მნიშვნელობის მატარებელი წყალმცენარეებითა და თევზებითა დეკორირებული. თუ რა სიმბოლური ინტერპრეტაცია ეძლეოდათ ამ დეკორატიულ ელემენტებს დროთა მონაცევლეობაში, უცნობია. ითვლება, რომ სულ სხვაგვარად იყო საქმე სიმბოლოების მოყვარულ კოპტებთან. თევზზე გამოხატული სიმბოლოების მნიშვნელობა ე. ბრუნერ-ტრაუთისა და ჰ. ბრუნერის აზრით, შემდეგნაირია: პერალდიკურად სტილიზებული ლოტოსი აღდგომაა, თევზი – ქრისტე, და ასევე, ევქარისტია (თევზის გამრავლება და საკვები საიდუმლო სერობაზე). მათივე აღნიშნით, კურდღლი კოპტებთან აღდგომის სიმბოლო (და ამ აზრით, როგორც ეს ზემოთაც აღნიშნა, ის აგრძელებს ცხოვრებას გერმანულ სააღდგომო კურდღლებში; იგი, ასევე, დათისმოსავი ქრისტიანის სიმბოლოცაა (Physiologus, Kapitel 51), კურძნის მტევანი – ქრისტესი და ასევე, ქრისტიანთა სიმბოლოსი. ლანგარზე გამოსახული ხვიარა ზემოთ დასახელებულ მკვლევართათვის ტიპურ წყალმცენარეს წარმოადგენს, რომლის თავდაპირველი შინაარსი და მნიშვნელობა უცნობია. მათივე აზრით, ასევე როტულია მარგალიტების ასების ახსნაც, რომლითაც ცხოველები დაბმული ან გაკოჭილი არიან (აქაც ქრისტიანულ კონტაციასთან უნდა გვქონდეს საქმე – ნ. ა.). ისინი უფრო ადრე ძველებენისტური Leichkraut-დან (სარეველა მცენარე) უნდა განვითარებულიყვნენ, რომლის მნიშვნელობა, შესაძლოა, კოპტებმა შეც-

ვალეს. ანალოგიური ლანგრების განხილვა ზემოთ ხევნებულ მკვდევართათვის უაჭველს ხდის, რომ საქმე ეხება ვეგეტაბილურ ნაწილებს, რამდენადაც მათ ერთ ბოლოზე ფოთოლი ან კვირტი აქვთ. შესაბამისად, ამ მარგალიტებს ისინი ვერ უკავშირებენ იმ მძივს, რომელიც სხვა შემთხვევაში ფარშევანგს უპყრია ნისკარტით. ხოლო ის ფაქტი, რომ კურდღელი პირში იდებს უურძნის მტევნას, ხოლო თევზი – ასემას, ქელევეგიატური ნიმუშებიდან აღებულად მიაჩნიათ, რომლებზედაც, როგორც წესი, თევზები გამოიხატებოდნენ ბალახით პირში. ივარაუდება, რომ აღნიშნული ძვირფასი ლანგრი უკარისტიულ მსახურებაში გამოიყენებოდა<sup>16</sup>.

აღნიშნული იქონოგრაფიული შეხამებები შემთხვევითი არ არის და გარკვეული რელიგიური დატვირთვის მატარებელია. მაიც რას უნდა ნიშნავდეს ამგვარი კომპლექსები?

თავისთავად, ძველევგიატური და აღრექრისტიანული ნიმუშების ერთმანეთთან შედარება მათი რელიგიური მნიშვნელობის დასადგენად დიდად ვერ გამოდგება, რადგან ისინი განსხვავებულ გზავნილებს წარმოადგენენ. ამასთანავე ეს თვალსაჩინო ილუსტრაციაა იმისა, თუ როგორ ხდება ძველ ფორმაში ახალი შენაარსის „ჩადება“, ან როგორ ხდება მორალური სწავლების სფეროში გადაადგილება. კურდღელი პირში უურძნის მტევნით, როგორც აღინიშნა, მართლმორწმუნის სიმბოლოა და თავისთავად მიგვანიშნებს ფაქტზე, რომ იგი გემოს უსინჯავს მას. გემოს გასინჯვა კი სიმბოლურ ენაზე დაკავშირებულია გარკვევასთან, მორალურ ლირულებათა განსხვავების შეცნობასთან. ბიბლიური მნიშვნელობით<sup>17</sup> გემო სიბრძნის სხვადასხვა ფორმას გულისხმობს, რომელთაგან უმაღლესია კეთილისა და ბოროტის შეცნობა, არა მარტო მორალურ არამედ რელიგიური განცდის დონეზე, რომელიც თაფლივით ტკბილი გემოსია (შდრ. ეზეკ. 3:3). იგი სიბრძნის გაგებას, მასთან ზიარებას გულისხმობს, რომლის უმაღლეს ფორმასაც სიკეთისა და ბოროტების გარკვევა და მასთან ზიარება წარმოადგენს. ახალ აღთქმაში ქრისტიანის ცხოვრება გაერთიანებაა აღმდგარ ქრისტესთან, ხოლო მონათვლა ხსნის ციურ მაღლთან შეერთების ტკბილ განცდას გულისხმობს.

ამრიგად, კომპლექსი „კურდღელი უურძნით პირში“ (ან „კურდღელი ტკვირაგს უურძნეს“ (ილ. 4)) აღნიშნულ კონტექსტში სრულიად კონკრეტული მნიშვნელობის მატარებელია. იგი მართლმორწმუნის სიმბოლოა, რომელიც გაერთიანებულია, შეერთებულია აღმდგარ ქრისტესთან და ეზიარება უმაღლეს სიბრძნეს.

რაც შეეხება ზემოთ ხსნებულ ხფიარა მცენარეს, ჩვენი აზრით, სიმბოლოს ლოგიკიდან გა-



4. „კურდღელი ტკვირაგს უურძნის მტევნას“. კოპტური ქსოვილი. VII ს.

მომდინარე, თავისი ყველგან შედწევადი და ცვლადი ძალით შეიძლება საფუარს შევადაროთ, რომელიც მისი თვისებების გამო, იგავში დარდება ცათა სასუფეველს, „რომელიც აიღო დედაკაცმა და მოზიდა მით სამი საწყაო ცქვილი, ვიდრე მოელი ცომი არ აფუვდა“. (მათ. 13: 33, ლუკა, 13: 20 და შმდ.). ხოლო ზემოთ ხევნებული მარგალიტების ასემა, (რომლის ასეთი ინტერპეტაცია ჩენ უფრო მართებულად მიგვანია, თუკი გავთვალისწინებთ კონტექსტს, რომელშიც ის გვხვდება), ისევე როგორც თევზი, ცათა სასუფეველთან დაკავშირებული სიმბოლოა (იხ. მათ. 13: 31- 49). გარდა ამისა, მარგალიტების თითოეული აცმა შედგება 12 მძივისაგან, რაც თავის მხრივ მომავალი იერუსალიმის 12 ფუძის ქვას შეიძლება დაუკავშირდეს (ახალი იერუსალიმის „12 ბჭე – 12 მარგალიტი, თითოეული ბჭე თითო მარგალიტისა“. გამოცხ. 21:21), რაც, თავის მხრივ, იგივედება სამყაროს არსთან, რომელიც, როგორც ითვლება, აღდგომის სხეულის ჩანასახებრივი ძალებიდან აღსდგება.

ამგვარად, ლოტოსი (თავდაპირველად ნათლის უგავილი „Fleur-de-Lis“, იგივე სიცოცხლის მცენარე, სამყაროს სიმბოლო და სხვ.)<sup>18</sup>, ხვიარა მცენარე (სარეველა), კურდღელი, თევზი ერთმანეთთან მარგალიტების ასემით დაკავშირებული, გამოსახული რიტუალურ თევზზე, რომელიც უკარისტიულ დღესასწაულებში გამოიყენებოდა, მიგვანიშნებენ სამყაროს ცენტრზე, ცათა სასუფეველზე, სადაც სიცოცხლისა და უკვდავების წყაროა. მისი ეს კონკრეტული მნიშვნელობა წყაროს დაწაფებული ირმის სიმბოლიკის ასო-

ციაციას იწვევს, რომელიც კარგადაა ცნობილი ქრისტიანული იკონოგრაფიიდან.

საგანგებოდ აღსანიშნავია, რომ კურდღელთან დევნის მოტივი არის დაკავშირებული. ამგვარი მოტივი ასახულია როგორც წინარექტინიანული, ასევე ქრისტიანული ხანის რწმენა-წარმოდგენებსა და სხვადასხვა გამოსახულებებში (მათ შორის ბოლნისის სიონის რელიეფებზეც). მაგ.: კურდღელს ხშირად ძლიერი ცხოველი – დათვი, ლომი, სპილო და სხვა მხეცები მოსდევს (შდრ. ზემოთ მოტანილ ინდურ გადმოცემას). ამ კონტექსტში აღნიშნული ძლიერი ცხოველების წამყვან სიმბოლიკას მათი სოლარულობა წარმოადგენს, ხოლო კურდღლისას – ლუნარულობა. შესაბამისად, აქ დევნა დროის სრბოლას (რიურაუსა და ბინდის, დღისა და ღამის, წელიწადთა ცვლას და სხვ.) უნდა უკავშირდებოდეს. კურდღლის აღნიშნული სიმბოლიკა ლიტერატურაშიც აისახა. ამისათვის საკმარისია გავიხსნოთ ლუსის კეროლის „ელისი საოცრებათა ქვეყანაში“<sup>19</sup>, საიდუმლოებით მოცული და გამოცანა-ქვეყნის სიმბოლოები – მარტის კურდღელი და შმაგი მექუდე დროსთან (ჯადოქრის სახით) წაჩხუბებული და სადილის შემდგომ ჩაის სმის ერთსა და იმავე დროში არიან ჩაჭედილები. მათმა საათებმა შეწყვიტეს დროის ათვლა. ისინი სამუდამოდ სხედან ბაღში გაშლილ სუფრასთან და მათ მხოლოდ მასზე გადაადგილება შევდლიათ (საათის ისრებივთ?). ამავე ნაწარმოებში თეთრი კურდღელი დიდი ჯიბის საათით სხვა სამყაროში, სხვა დროში მოგზაურობის სიმბოლო გამხდარა.

მაგრამ დაგუბრუნდეთ კურდღელს, როგორც მართლმორწმუნის სიმბოლოს, რომელთანაც დევნის საიდუმლოა დაკავშირებული. დევნა ქრისტიანულ სიმბოლიკაში წარმოადგენს ქრისტესა და მის მიმდევართა საბოლოო გამარჯვების ნიშანსა და პირობას. ამ თვალსაზრისით, მას ესქატოლოგიური მნიშვნელობა ენიჭება, რომელიც თითქოს სამსჯავროს მომასწავებელია (1. პეტრ. 4.7, შმდ. გამოცხ. 7. 13-17).

ზემოთქმულიდან გამომდინარე, აღნიშნული სიმბოლიკა ის „ენაა“, რომელიც ზოგადად გასაგები უნდა ყოფილიყო ქრისტიანთათვის და გაუგებარი უცხოთათვის. აქ სიმბოლოები თვითონაა იეროფანიები, რომელიც ხსნის ისეთ საკრალურ ანუ კოსმოლოგიურ რეალობას, რომელიც სხვაგვარად ვერ იქნებოდა გამოვლენილი.

ამდენად, კურდღლის სიმბოლიკა კურდღლის მახასიათებელთა აზრობრივი განზოგადებებისა და თავისებურებების საფუძველზეა წარმოქმნილი. იგი „ხმარებაში“ შემოდის საკუთარი არსისა და ნიშან-თვისებების გამო. ასეთი ნიშან-თვისებებია სიფხიზლე და მდვიდარება. აქედან გამომდინარე, მისი სიმბოლიკა არა ემპირიული,

არამედ თეორიული წარმომავლობისა ჩანს.

რაც შეეხება ქართულ ტრადიციას, მას კურდღლთან დაკავშირებული რაიმე განსაკუთრებული რწმენა-წარმოდგენა არ შემოუნახავს. მხოლოდ მისი აღწერითი ხასიათის სახელმწიფებრივი კურდღელი – კურდღელი – კურგაბული – კურცქიტა იმის მიმართ შენებელია, რომ ქართველები მისი სიცქვიტის, სიმარდის, სიფხიზლის თვისებებზე აპეტებდნენ მახვილს და მის სახელში ზემოთ აღნიშნული თვისებები იქნა რეზიუმირებული. კურდღლის ქრისტიანულ სიმბოლიკაში კი ხწორებ მისი ეს თვისებაა წამყვანი, რამდენადაც მძინარება ქრისტიანული გაგებით სიკვდილის მდგრმარებაა, რომელთანაც ადამიანი ცოდვას მიჰყავს; გაღვიძება ნიშანებ მოქცევას და სიცოცხლეში დაბრუნებას. ახალ აღთქმაში მდვიდარება მზადყოფნაა დვოის მეორედ მოსვლისათვის; მორწმუნებ უნდა „იფხიზღლოს, ვინაიდან (მან) არც დღე იცის და არც საათი, როდის მოვა ძე კაცისა“ (მათ. 25: 13). მორწმუნებ აღარ არის დამის შვილი, მას უკვე „აღარ სძინავს“ (1 ეფ. 5, 6...), რადგან იგი აღარ არის ცოდვილი<sup>21</sup>. საინტერესო და აღსანიშნავია, ასევე, ლიტერატურული აღუზია ლ. კეროლის ზემოთ ხსენებული ნაწარმოებიდან, რომელშიც მარტის კურდღელი (ირაციონალურობის სიმბოლო ადამიანში) მექუდესთან ერთად (რაციონალობის სიმბოლო) თავს აყოფინებს მძინარას (ანუ ადამიანის ცნობიერებას) „ცხელი ჩაის ჩაიდანში“ და ცდილობს ხელოვნურად გაუმკლავდეს ადამიანის მარადიულ წინააღმდეგობას სიფხიზღლისადმი და ცოტა ხნით მაინც გააღვიძოს ადამიანის სული<sup>22</sup>.

ამგვარად, ზემოთქმული მოქლედ შემდეგნაირად ჯამდება: კურდღლის ხახვრადმივიწყებულ სიმბოლოში მრავალნაირი თემა და მოტივი არის ამალგამირებული. ანტიკური ავტორების ცნობებიდან გამომდინარე, მასთან დაკავშირებულია კულტურული ანთორპოლოგიის არქაული თემა – ანდოროგიი, რომელიც მას კოსმოგონიურ სიმბოლოდ წარმოაჩენს.

აღნიშნული სიმბოლო წინაქრისტიანულ ხანაში ლუნარულ ხასიათს ინარჩუნებდა და მას მრავალი მნიშვნელობა ჰქონდა, რომელთა შორის უმნიშვნელოვანების იყო ნაყოფიერება. აღნიშნულ სიმბოლოში კოსმიური სიცოცხლის რამდენიმე ღონე ერგება ერთმანეთს (კურდღელი – მოვარე – ქალი და ა.შ.), რაც თავის მხრივ, სიცოცხლის პერიოდულ განახლებას და, შესაბამისად, დროის წრებრუნვას გულისხმობს (შდრ. დროში ჩაჭედილი საათის ისრების მეტაფორას).

ადრექტისტიანულ რწმენა-წარმოდგენებში მისი სიმბოლიკა რადიკალურად იცვლება. ამჯერად იგი მიგვანიშნებს ახალ დროსა და ახალ დირებულებებზე. მისი მთავარი და განმსაზ-

დვრელი ნიშანი მღვიძარება ხდება. აქვე შეგვიძლია გავიხსენოთ, რომ კურდღელს დია თვალუბით სძინავს. აქ კურდღელი, ისევე როგორც სხვა შემთხვევაში ლომი (შდრ. ფიზიოლოგში ნათქვამს, „როდესაც ლომს ძინავს, თვალი მისნი ფხიზოლობებ...“),<sup>23</sup> უშეალოდ უკავშირდება „ფხიზელ თვალს“ ანუ ქრისტე მაცხოვარს.

კურდღლისა და ლომის ამგვარი იდენტიფიკაცია, ჩვენი აზრით, გასაღებს უნდა იძლეოდეს ეგვიპტური ქალღვთაების უნუთის, ერთი შეხედვით, უცნაური და გაუგებარი გამოსახულების ახსნისათვის. უნუთი, XV საუკუნის მთავარი დვთაება, რომლის ეპითეტს „ქალბატონი“ წარმოადგენდა, ნომის შეანდარტზე გამოისახებოდა კურდღლის სახით. იგი ძალიან ადრე გაიგივდა დვთაება თოთთან, რის გამოც ნაკლებად ხსენებადი დვთაება გახდა. ამის შემდეგ თანდათან ხდება მისი ნაკვთების ძე ლომთან მიმსგავსება და მას გამოსახავდნენ ძე ლომის თავითა და კურდღლის უკრებით. ლომის იკონოგრაფიის გამო, ხდება მისი დაკავშირება სხვადასხვა ლომ-დვთაებასთან და აქედან გამომდინარე ურეუს-გველთან (მასალა უნუთზე მოგვაწოდა ეგვიპტოლოგმა მ. ხვედელიძემ)<sup>24</sup>. ზემოთ თქმულის შუქზე, კურდღლის ძე ლომთან და ურეუს

გველთან, (რომელიც თვითონ თვალია, დვთაების მფარველი) დაკავშირება სრულიად ლოგიკური და გასაგებია ჩვენთვის, რამდენადაც მათ ერთი ნიშან-სიმბოლო – თვალი და მისგან გამომდინარე თვისებები აერთიანებთ.

ამრიგად, როგორც დავინახეთ, სიმბოლო და, ამ კონკრეტულ შემთხვევაში კურდღლის სიმბოლო, კონტექსტის შესაბამისად ერთ კულტურულ (ჩვენს შემთხვევაში ქრისტიანულ) სივრცეშიც იცვლის მნიშვნელობას. იგი ხან „ფხიზელ თვალს“ და შესაბამისად ქრისტე მაცხოვარს უქავშირდება, ხან ზიარების იდეის გამომხატველია (შდრ. კომპლექსი „კურდღელი ტკვირავს უკრძანის მტევანს“ კომპლექსს – „ირემი ეწაფება წყაროს“. შდრ ატენის სიონი, რავენა, etc.), ხანაც – ადდგომისა. აქვე შემოდის ნებაყოფლობითი მსხვერპლის მოტივი და სხვ. აღნიშნული არაურალო ზოომორფული სიმბოლო, რომელიც გარკვეული ინტენსივობითა და მნიშვნელობათა სიმრავლით გვხვდება ქართულ ქრისტიანულ ხუროთმოძვრულ ძეგლებზე, ზოგადქრისტიანული რელიგიის იდეების აღგილობრივ მხატვრულ გამოვლენას უნდა წარმოადგენდეს, რომელიც საქართველოში XI საუკუნის ჩათვლით შემოინახა.

### შენიშვნები:

1. Шейнина Е.Я. Энциклопедия Символов. Заяц, М., 2002. გვ. 86.
2. Diether Lauenstein, Die Misterien von Eleusis, Urachhaus, Stuttgart, 1988.
3. Шейнина Е.Я. დასახ. ნაშრ., გვ. 86.
4. Angelo de Gubernatis, Zoological Mythology, vol.2. N.Y., 1978, 76-82.
5. Ibid., 76-85
6. Эдвин К. Крапп. Астрономия Легенды и предания о солнце, луне, звездах и планетах. М, 1999, 154-157
7. Шейнина Е.Я დასახ. ნაშრ., გვ. 86.
8. ტრიქსტერზე იხ., P.Radin, The Trickster. A Study in American Indian Mythology, L., 1956 ; C.Lévi-Strauss, Les mythologique, v.1-4, P.,1964-71.
9. Ibid.
10. Юрченко А. Я. Александрийский физиолог, Санкт-Петербург, 2001.
11. M. Eliade., Traité D ' Histoire des Religions, P.,1948.
12. Аладашвили Н. Монументальная Скульптура Грузии, М., 1977. W.Djobadze, Early Medieval Georgian Monasteries in Historic Tao, Klarjeti and Shavsheti, Franz Steiner Verlag Stuttgart,1992. ი. გივიაშვილი, კურდღლის სიმბოლური მნიშვნელობა ზეგანის რელიეფზე. თსუ ხელოვნების ისტორიისა და თეორიის კათედრის სამეცნიერო შრომათა კრებული. №4, 2002.
13. ი. გივიაშვილი. დასახ. ნაშრ.
14. W. Djebadze, დასახ. ნაშრ.
15. Emma Brunner-Traut, Hellmut Brunner, Johanna Zick-Nissen, Osiris, Kreuz und Halbmond. Die Drei Religionen Ägyptens, Verlag Philipp Von Zabern, Mainz am Rhein,p.,188.,1984.
16. Ibid.
17. Словарь Библейского Богословия, Брюссель, 1974.
18. ლოტოსს ძალუმს მატერიალური ეგზისტენციის მქონე ტალახის (ე.ი. მკვდარი მატერიის) სამოთხედ ტრანსფორმირება, როგორც თ. ჩეთვაინდი აღნიშნავს (იხ. A Dictionary of symbols, Paladin Grafton Books, L, 1982 ). მისი, ამ არაჩვეულებრივი თეორი ფორმის ტალახში (ან ტალახისაგან)

- თავდაპირველი ამოზრდა კვლავ აღმოცენების იდეას უკავშირდება, იქნება ეს ხელახლი და-  
ბადება, აღდგომა თუ გაბრტყინება/გასხივოსხება.
19. იბ., Lewis Carroll, Alice's Adventures in Wonderland and through the Looking Glass, N.Y.,1960.
  20. სულხან-საბა თრბელიანი, დექსივონი ქართული, ტ. I, თბ., 1991.
  21. Словарь Библейского Богословия, Брюссель, 1974.
  22. Вольфганг Бауэр, Ирмтraud Дюмоц, Сергиус Головин, Энциклопедия символов, Крон Пресс, 1995.
  23. Н. Марр. физиолог, Армяно-грузинский извод, Тексты и разыскания по армяно-грузинской  
филологии, кн. VI, СПБ, 1904.
  24. H. Brugsh. Thesaurus Inscriptorium, Ägypticarum, Leipzig, 1883-91, გვ.807  
Au. Mariette, Déndera, Paris, 1871, IV, გვ.81

**Nino Abakelia**

*Iv. Javakhishvili Institute of History and Ethnology  
Georgian Academy of Sciences*

**ON THE CHRISTIAN INTERPRETATION OF ONE FORGOTTEN SYMBOL  
(Hare as an Hierophany)**

The article discusses a half forgotten symbol of hare in which different kinds of themes and motifs are amalgamated. It is assumed, that in prechristian times the mentioned symbol kept its lunar character and as such had a variety of meanings in which its fecundity was one of the most important. In this symbol various levels of cosmic life fit together (hare – moon – woman, etc.,) i.e. it manifests the "living reality" of life, that renews itself periodically. Hence it indicates to the time that ever returns.

In Early Christian beliefs it changes its meaning radically. Now it points to the new times and new values. Its main characteristics becomes vigilance and watchfulness. On the one side it is the metaphor of righteous man, which partakes of the eternal Spring of Life (comp. the complex "the hare eats the grape" with the complex "the deer partakes of the waters of the well", which to my mind express the same idea of Communion) and on the other side it is the symbol of Ressurection. This complicated zoomorphic symbol found abundantly in Early Christian churches of northern Syria and historic Tao- Klarjeti is treated and considered in this light.